

## English

**For maximum quality**  
For maximum quality, re-tighten the screws when necessary. Wipe dry with a clean cloth. Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner. This desk has been tested for office use and meets the requirements for durability and stability set forth in the following standards: EN 527-2 and ANSI/BIFMA X5.5.



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## Norsk

**For maks kvalitet**  
For maks kvalitet bør skruene etterstrammes når det er nødvendig. Tørk av med en tørr klut. Tørk av med en klut fuktet med et mildt rengjøringsmiddel. Dette skrivebordet er testet for kontorbruk og oppfyller kravene til varighet og stabilitet i disse standardene: EN 527-2 og ANSI/BIFMA X5.5.

## Suomi

**Parhaan mahdollisen laadun varmistaminen**  
Parhaan mahdollisen laadun varmistamiseksi kiristä ruuveja aina kun tarpeen. Kuivataan puhtaalla liinalla. Puhdistetaan mietoon puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla. Tämä pöytä on testattu toimiskäyttöä varten, ja se täyttää standardien EN 527-2 ja ANSI/BIFMA X5.5 kestävyyttä ja vakautta koskevat vaatimukset.

## Polski

**Dla zapewnienia maksymalnej jakości**  
Dla zapewnienia maksymalnej jakości, w razie potrzeby ponownie dokręć śruby. Wycierać czystą, suchą szmatką. Wycierać szmatką zwilżoną delikatnym środkiem do czyszczenia. Biurko zostało przetestowane do użytku biurowego i spełnia wymagania trwałości i stabilności określone w następujących normach: EN 527-2 i ANSI/BIFMA X5.5.

## Eesti

**Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks**  
Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks pinguta vajadusel kruvisid. Pühi kuivaks puhta lapiga. Pühi puhtaks õrnatoimelises pesuvahendis niisutatud lapiga. Kirjutuslauda on testitud kontoris kasutamiseks ja see vastab vastupidavus- ja stabiilsusnõuetele, mis on kehtestatud järgnevale standarditega: EN 527-2 ja ANSI/BIFMA X5.5.

## Deutsch

**Für ein Maximum an Qualität**  
Für ein Maximum an Qualität die Schrauben bei Bedarf erneut anziehen. Mit trockenem Tuch nachwischen. Mit feuchtem Tuch (evtl. mit mildem Reinigungsmittel) abwischen. Dieser Schreibtisch ist für den Bürogebrauch getestet und erfüllt die Anforderungen hinsichtlich Haltbarkeit und Stabilität gem. der Normen: EN 527-2 und ANSI/BIFMA X5.5.

## Svenska

**För maximal kvalitet**  
För maximal kvalitet, dra åt skruvarna på nytt vid behov. Eftertorka med torr trasa. Torka med en trasa fuktad med mild rengöringsmedel. Det här skrivbordet har testats för kontorsbruk och lever upp till kraven för hållbarhet och stabilitet enligt följande standarder: EN 527-2 och ANSI/BIFMA X5.5.

## Latviešu

**Maksimālai kvalitātei**  
Lai nodrošinātu maksimālu kvalitāti, skrūves pēc nepieciešamības pievelk ciešāk. Noslaucīt ar tīru drānu. Tīrīt ar saudzīgā tīrīšanas līdzekļi samērcētu drānu. Šis galds ir testēts lietošanai birojā un atbilst izturības un stabilitātes kritērijiem saskaņā ar šādiem standartiem: EN 527-2 un ANSI/BIFMA X5.5.

## Français

**Pour une qualité optimale**  
Resserrez les vis quand nécessaire pour une qualité optimale. Terminer en essuyant avec un chiffon sec. Nettoyer avec un chiffon imbibé d'un détergent doux. Ce bureau a été testé pour un usage en bureau et répond aux exigences spécifiques par les normes EN 527-2 et ANSI/BIFMA X5.5 en matière de résistance et de stabilité.

## Česky

**Pro maximální kvalitu**  
Pro maximální kvalitu utáhněte v případě potřeby šrouby. Osušte čistou utěrkou. Otřejte navlhčenou textilií a jemným čisticím prostředkem. Tento stůl byl navržen pro použití v kanceláři a splňuje požadavky na odolnost a stabilitu dle následujících standardů: EN 527-2 a ANSI/BIFMA X5.5.

## Lietuvių

**Kokybė ir patikimumas**  
Prisukite klibančius varžtus, jei tokių atsiranda. Valyti švaria, sausa šluoste. Valyti šluoste, sudrėkinta švelniu valikliu. Rašomasis stalas atitinka įstaigų baldams keliamus patvarumo ir stabilumo reikalavimus pagal standartus EN 527-2 ir ANSI/BIFMA X5.5.

## Nederlands

**Voor maximale kwaliteit**  
Voor maximale kwaliteit, de schroeven indien nodig opnieuw aandraaien. Nadrogen met een droge doek. Afnemen met een doekje met wat mild schoonmaakmiddel. Dit bureau is getest voor gebruik op kantoor en voldoet aan de eisen ten aanzien van duurzaamheid en stabiliteit volgens de normen: EN 527-2 en ANSI/BIFMA X5.5

## Español

**Para una calidad óptima**  
Para una calidad óptima, aprieta de nuevo los tornillos cuando sea necesario. Secar con un paño seco. Limpiar con un paño humedecido con un detergente suave. Este escritorio ha sido probado para su uso en oficinas y cumple los requisitos de durabilidad y estabilidad que establecen las siguientes normas: EN 527-2 y ANSI/BIFMA X5.5.

## Portugues

**Para maior qualidade**  
Para maior qualidade, volte a apertar os parafusos sempre que necessário. Secar com um pano limpo. Limpar com um pano embebido em detergente suave. Esta secretária foi testada para utilização em escritórios e cumpre os requisitos de durabilidade e estabilidade em conformidade com as seguintes normas: EN 527-2 e ANSI/BIFMA X5.5.

## Dansk

**For bedste kvalitet**  
Stram skruerne efter behov for at opnå den bedste kvalitet. Tør efter med en ren, tør klud. Tørres af med en klud dypet i vand og tilsat et mildt rengøringsmiddel. Skrivebordet er testet til kontorbrug og opfylder de krav, der stilles til holdbarhed og stabilitet, i følgende standarder: EN 527-2 og ANSI/BIFMA X5.5.

## Italiano

**Per una qualità ottimale**  
Per una qualità ottimale, serra nuovamente le viti quando è necessario. Asciuga con un panno pulito. Pulisci con un panno inumidito in un detersivo poco concentrato. Questa scrivania è stata testata per l'uso negli uffici ed è conforme ai requisiti di durabilità e stabilità specificati nelle seguenti norme: EN 527-2 e ANSI/BIFMA X5.5.

## Româna

**Pentru calitate optimă**  
Pentru calitate optimă, strânge șuruburile ori de câte ori este necesar. Șterge cu o cârpă curată. Șterge cu o cârpă înmuiată în detergent delicat. Acest birou a fost testat pentru uz profesional și îndeplinește cerințele de durabilitate și siguranță prevăzute în următoarele standarde: EN 527-2 și ANSI/BIFMA X5.5.

## Íslenska

**Fyrir bestu gæði**  
Hertu skrufurnar eftir þörfum fyrir bestu gæði. Þurrkaðu með hreinum klút. Þrífðu með rökum klút og mildu hreinsiefni. Skrifborðið hefur verið prófað fyrir notkun í atvinnuskyni og uppfyllir kröfur um endingu og stöðugleika samkvæmt eftirfarandi stöðlum: EN 527-2 og ANSI/BIFMA X5.5.

## Magyar

**A maximális minőség érdekében**  
A maximális minőség érdekében szükség szerint rendszerezzen húzd meg a csavarokat. Tiszta ruhával töröld szárazra. Enyhén tisztítószerez vízbe áztatott ronggyal tisztítsd. Ez az íróasztal le lett tesztelve irodai használatra és megfelel a tartóssággal és stabilitással szemben támasztott követelményeknek az alábbi szabványok alapján: EN 527-2 és ANSI/BIFMA X5.5.

## Slovensky

**Maximálna kvalita**  
Maximálnu kvalitu dosiahnete, ak budete pravidelne utáňovať skrutky. Utrite do sucha čistou textiliou. Čistite vlhkou handrou a jemným čističím prostriedkom. Tento stôl bol testovaný na použitie v kancelárii a spĺňa požiadavky týkajúce sa odolnosti a stability v súlade s normami EN 527-2 a ANSI/BIFMA X5.5.

## Bългарски

**За максимално качество**

За максимално качество, презатегнете винтовете, когато е необходимо.

Почистете със суха и чиста кърпа.

За да почистите, забършете с кърпа, напоена с мек почистващ препарат.

Това бюро е тествано за офис употреба и изпълнява изискванията за издръжливост и стабилност, заложени в следните стандарти: EN 527-2 и ANSI/BIFMA X5.5.

Български

## Türkçe

**Maksimum kalite**

Maksimum kalite için gerektiğinde vidaları yeniden sıkın.

Temiz bir bez ile kurulayınız. Az miktarda hafif deterjanlı bir bez ile siliniz.

Bu çalışma masası, ofis kullanımı için test edilmiştir ve aşağıdaki standartlarda belirtilen dayanıklılık ve denge gerekliliklerini karşılamaktadır: EN 527-2 ve ANSI/BIFMA X5.5.

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

Türkçe

## Hrvatski

**Za maksimalnu kvalitetu**

Za maksimalnu kvalitetu ponovno zategnuti vijke po potrebi.

Prebrisati čistom krpom. Očistiti krpom namočenom u blago sredstvo za čišćenje.

Ovaj je radni stol testiran za izdržljivost i stabilnost navedenima u sljedećim standardima: EN 527-2 i ANSI/BIFMA X5.5.

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

Hrvatski

## Ελληνικά

**Για την καλύτερη ποιότητα**

Για την καλύτερη ποιότητα, ξανασφίξτε τις βίδες όταν χρειάζεται.

Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί.

Σκουπίστε με ένα πανί, ελαφρά βρεγμένο με ένα ήπιο καθαριστικό.

Αυτό το γραφείο έχει ελεγχθεί για επαγγελματική χρήση και πληροί τις απαιτήσεις για την αντοχή και τη σταθερότητα που παρατίθενται στα ακόλουθα πρότυπα: EN 527-2 και ANSI/BIFMA X5.5.

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

Ελληνικά

## Русский

**Для обеспечения**

**максимального качества**

Для обеспечения максимального качества при необходимости

подтягивать шурупы.

Вытирать чистой сухой тканью.

Протирать тканью, смоченной мягким моющим средством.

Данный стол протестирован для офисного использования и соответствует требованиям к прочности и устойчивости, установленными стандартами EN 527-2 и ANSI/BIFMA X5.5.

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

Русский

## Українська

**Задля найкращої якості**

Задля найкращої якості перезатягніть шурупи, якщо потрібно.

Витирайте насухо чистою тканиною.

Протирайте тканиною з м'яким засобом для чищення.

Письмовий стіл перевірявся на придатність до використання в офісі та відповідає вимогам безпеки, міцності та стійкості, вказаних у таких стандартах: EN 527-2 та ANSI/BIFMA X5.5.

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

Українська

## Srpski

**Za optimalni kvalitet**

Kada je potrebno, dotegni zavrtnje radi optimalnog kvaliteta.

Obriši čistom i suvom krpom.

Obriši krpom namočenom blagim sredstvom za čišćenje.

Ovaj pisací sto ispitan je za kancelarijsku upotrebu i odgovara zahtevima izdržljivosti i stabilnosti određenim standardima: EN 527-2 and ANSI/BIFMA X5.5.

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

Srpski

## Slovenščina

**Za najvišjo kakovost**

Za najvišjo kakovost, vijake po potrebi dodatno privij. Obriši do suhega s čisto krpo.

Obriši s krpo, navlaženo z blagim čistilom.

Ta pisalna miza je preizkušena za uporabo v pisarniških prostorih in izpolnjuje zahteve o trpežnosti in stabilnosti, zapisane v naslednjih standardih: EN 527-2 in ANSI/BIFMA X5.5.

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina

Slovenščina